# **Certificat Homologation**

L'homologation de la piste suivante est confirmée

The approval of the following course has been confirmed

Die Homologierung nachstehend aufgeführter Piste wird hiermit bestätigt

Giant Slalom

Verdette

N.D. de Bellecombe

FRA

#### TECHNICAL DATA IN METER / DETAILS TECHNIQUES EN METRES / TECHNISCHE DATEN IN METERN

L = Ladies / Dames / Damen M = Men / Messieurs / Herren	Start Départ Start	Finish Arrivée Ziel	Vertical drop Dénivellation Höhenunterschied	Total length Longueur effective Schräge Länge	
M+L	1510	1190	320	1100	
Inspector - Inspecteur - Inspektor	Costerg Jea	n-Lou (FRA)			

The course has been approved and corresponds to the requirements of the ICR

La piste a été approuvée et correspond aux prescriptions du RIS

Die abgenommeme Piste entschpricht den Bestimmungen der IWO

Replaces decree no. / Remplace le décret no / Ersetzt Dekret Nr. 5577 / 87 / 00

The course has been filed by the FIS under no. La piste a été enregistrée par la FIS sous le no. Die Piste wurde bei der FIS registriert unter Nr.

10861/02/13

Expiry date
Date d'expiration
Verfallsdatum

01.11.2023

Sub-Committee for Alpine Courses Sous-comité pour pistes alpines Sub-Komitee für Alpine Wettkampfstrecken

FIS/Oberhofen, 04.02.2013

President

Walter Trilling

Please observe notification at the back! / Voir nota au verso! / Hinweis auf Rückseite beachten!



# **Sub-Committee for Alpine Courses: INSPECTION REPORT**

Sous-Comité pour Pistes Alpines: RAPPORT D'INSPECTION Sub-Komitee für Alpine Rennstrecken: INSPEKTIONSBERICHT

					_			
1.	Nation: Nation: Nation:	France	Site: Lieu: Ort:	Notre-Dame de Bellecombe	Name of the control Nom de la pist Name der Street	te:	Verdette	
2.	Contact ad Adresse à Kontaktad	contacter:	cha	ub des sports de Notre-Dame de Bellecombe alet ESF du mont rond 590 Notre-Dame de Bellecombe				
Tel:	06 86 9	55 39 58	Fa	x:	Email:	Brun-c	atherine@neuf.fr	
3.	Déjà inspe	spected by: ecté par: spiziert durch:	Ren	é Sulpice		Hom. Nr SL : 5576/86/00 GS : 5577/87/00		
4.		r (event): r (événement): ir (Disziplin):		Géant	Slalom		Slalom	
				M 🛛 L 🖂	M ⊠ L		M 🛛 L 🖾	M 🗌 L 🗎
	Start (m): Départ (m Start (m):	):		1510 m	1410 m		1390 m	
	Finish (m) Arrivée (m Ziel (m):			1190 m	1190 m		1190 m	
	Vertical D Dénivelée Höhendiff	erenz (m):		320 m	220 m		200 m	
	Length (m Longueur Länge (m)	(m): ):		1100 m	690 m		640 m	
	Pente mo	nittliche Neigung	:	29 %	32 %		32 %	
	Max. grad Pente max Grösste N			50 %	50 %		50 %	
		ı. %: Neigung %:		15 %	15 %		15 %	
	Orientatio Orientatio Himmelsri	n:		Nord nord-ouest	Nord nord-ou	est	Nord nord-ouest	
5.		oply available: nent d'eau: nschluss:			on: 🛛 Neig	w makin je artifici chneiun	,	no: non: nein:
6.		urse OK? e est-elle en bor Piste in Ordnung		yes: no: oui:  non: ja: nein:	oui: ⊠ non: ☐ Taxe d'homologation: 100 €			
7.	Les besoi	ins d'amélioratio	n avan	before Homologation: It Homologation: g vor der Homologati				
	Le demandeur Der Antragstel	r est responsable de l ller ist dafür verantwo	observa	ervance of applicable enviro ation des règles applicables ass die geltenden Umwetsci	à l'environnement.	ingehalten		
8.	Work Cor Travaux a Arbeiten a						ui:	no: non:



Minimum protection necessary:

Protection minimale nécessaire:

Mindestanforderungen für die Absicherung:

Interdire la piste à la clientèle.

Au passage de la Verdette, mettre en place une chicane avec un responsable pour le contrôle en place durant toute l'épreuve.

A l'arrivée mettre en place des filets B de chaque côté de la piste sur environ 50 m en amont des mats d'arrivée.

Protection du chalet de chronométrage et du chalet de départ du téléski de la Verdette.

En règle générale, mettre en place les protections fixes ou mobiles en fonction des dangers au moment de la course.

Toujours avoir une réserve de filets B.

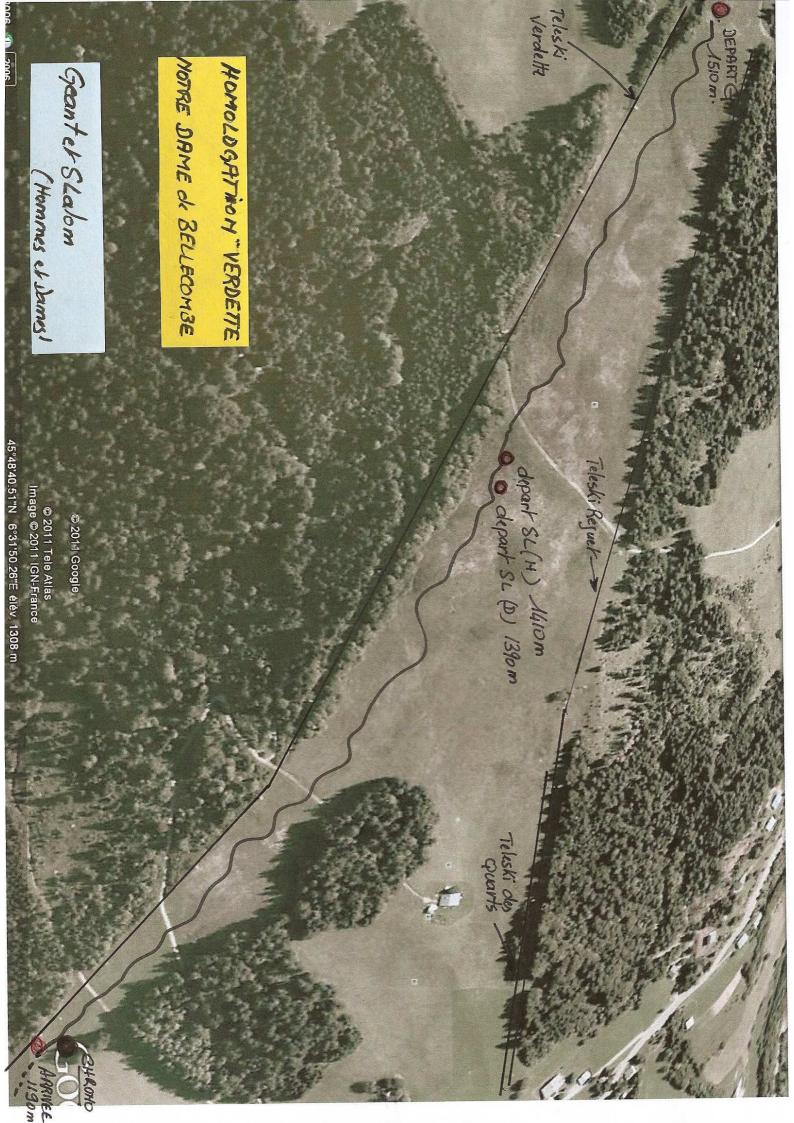
Important! The Jury may require additional protection.
Important! Le jury peut demander toutes protections supplémentaires.
Wichtig! Die Jury kann zusätzlichen Absicherungen verlangen.

10.	Emergency evacuation arr. Modalités d'évacuation d'u Abtransportmöglichkeiten b	rgence:					
	Tout au long du parcours.						
11.	Communication start - finish (telephone, electrical timing cable etc.): Possibilités de liaison départ - arrivée (téléphone et câble électrique de chronométrage): Verbindungen Start - Ziel (Telefon und elektrisches Zeitnehmungskabel usw.): Ligne enterrée une paire						
12.	2. Have the necessary documents been submitted? Les dossiers sont-ils complets? Sind die vorgeschriebenen Unterlagen vorhanden? ja:						
13.	B. Uphill facilities (Lifts etc.) - Remontées mécaniques - Auffahrtsmöglichkeiten (Bahn, Lifts): Hourly capacity / persons: - Capacité horaire / Personnes - Stundenkapazität / Personen:  Téléski de la Verdette 800PH						
ا 14.	The inspector was assisted	d by: - Etaient présents à l'i	nspection: - Anwese	nde an der Inspektio	n:		
Ī	Madame Catherine Brun p Madame Raymonde Vinet	résidente du club.		,			
15.	5. General remarks: - Observations générales: - Allgemeine Bemerkungen:						
16.	Conclusions: - Conclusions: - Schlussfolgerungen:						
	Bon pour homologation						
	Date of the inspection: Date de l'inspection: Inspektionsdatum:	09/01/2013	Signature : Signature : Unterschrift: The Inspector : L'inspecteur : Der Inspektor :	Costerg Jean-Lou	p		

Additional Reports (eg Technical Adviser) must be attached to this homologation dossier.

D'autres rapports (par exemple d'un Expert Sécurité) doit être joint au présent dossier d'homologation.

Weitere Berichte (z. B. Technische Berater) müssen diesem Homologationsdossier beigefügt sein.



# CLUB des SPORTS de NOTRE DAME DE BELLECOMBE

# Demande d'homologation de piste de ski

# DESCRIPTIF de la PISTE de GEANT et SLALOM (Hommes et Dames)

Nom de la piste : VERDETTE

# Position Géographique :

De la station : à 25 km d' ALBERTVILLE
De la piste : orientation Nord /Nord Ouest

# Départ /Arrivée

- 50 mètres sous l'arrivée du téléski de la verdette
- Sous le premier plat pour les slaloms
- Au niveau du chalet de chrono (100 mètres au dessus du départ du téléski de la Verdette)

## Descriptif de la piste

	Géant H et D	Slalom H	Slalom D
<ul> <li>Longueur</li> </ul>	1100	690	640
<ul> <li>Dénivelle</li> </ul>	320	220	200
<ul> <li>Pente maxi</li> </ul>	50%	50%	50%
<ul> <li>Pente mini</li> </ul>	15%	15%	15%
Pente moyenne	29%	32%	32%

## Nature du terrain

- Alpages sur la parti supérieur
- Alpages entourés de forets sur le dernier tiers

#### **Portes**

Suivant norme FIS

# Descriptif du parcours

Départ soutenu qui est suivi d'un faux plat qui nous amène sur une longue bosse .Cela est suivi d'une partie vallonnée ou l'on peu jouer avec les mouvements de terrain, On rentre ensuite dans une partie plus large toujours avec des mouvements de terrain , plus pentue, 2 passages de route, la piste sur ce dernier tiers se rétrécie et les 2 ou 3 dernières portes sont placées sur une partie en faux plats

Mettre des filets sur la partie basse le long du téléski

# **Enneigement habituel**

• De 60 cm à 1 mètre de neige naturelle

#### Visibilité

Très bonne

#### Effet du vent

Quasiment nul

#### **Secours**

- Sans difficulté sur l'ensemble du parcours
- Poste de secours à proximité

## **Clôtures**

- Tout le long de la piste
- Clôtures de sécurité au niveau de la traversé de piste
- Protections en foret

#### Accès

- Téléski du Reguet
- Téléski de la Verdette

# Aires d'arrivée et départ

- Premier replat sous l'arrivée du téléski de la Verdette ou du reguet pour le Géant
- Sous la grande bosse pour les départ des slaloms
- Arrivée en contre bas du chalet de chrono

# **Liaisons**

• Lignes téléphonique

# Distance Hôpital le plus proche

Albertville : 30kmSallanches : 40 km

Centre médical à Flumet 6 km

# NOM et Adresse du club demandeur

Club des sports de NOTRE DAME DE BELLECOMBE
Chalet ESF du Mont Rond
73590 NOTRE DAME DE BELLECOMBRE

# Personne à contacter

Catherine Brun (présidente du club)

Brun-catherine@neuf.fr et tel 06 86 55 39 58

# **CROQUIS HOMOLOGATION « VERDETTE «**

# NOTRE DAME DE BELLECOMBE - France

Géant et Slalom (Hommes et Dames)

